

واژه‌های الکترو تکنیک

انگلیسی

فرانسه

آلمانی

فارسی

| | | | |
|--------------------------------|---|---|---|
| Division | division | Skalenteil (m) | تقسیم |
| Doctor, sponge electrode | électrode (f) à éponge | schwammmelektrode (f) | الکترود اسفنجی |
| Doctoring, sponge plating | revêtement (m) électrolytique avec électrode à éponge | galvanische Bedeckung (f) mit schwammmelektrode | روکش الکترونی با الکترود اسفنجی |
| Dolly, Bobbin | aggloméré | Beutel (m) | خاک زغال سنگ مخلوط با قطران |
| Donnan potential | potentiel (m) de Donnan | Donnanpotential (n) | پتانسیل دونان |
| Door closer | dispositif (m) automatique de fermeture de la porte | automatischer Türschliesser (m) | وسیله خود کار بستن در |
| Door contact | contact (m) de porte | Türkontakt (m) | کنتاکت در |
| Door lock | verrou (m) de porte | Türriegel (m) | چفت در |
| Door operator | dispositif (m) de fermeture de la porte | automatischer Türschliesser (m) | وسیله بستن در |
| Door switch | interrupteur (m) de porte | Türschalter (m) | کلید در |
| Dot product | produit (m) scalaire | inneres Produkt | حاصلضرب نردهای-حاصلضرب داخلی - حاصلضرب اسکالر |
| Double amplitude | amplitude (f) crête à crête | Spitzen-zu - spitze - Amplitude | مضاعف دامنه - دامنه قله تا قله |
| Double battery switch | réducteur (m) double | Doppelzellenschalter (m) | سوئیچ مضاعف باتری - رد و کتور مضاعف |
| Double break | rupture (f) double | Doppelunterbrechung (f) | قطع مضاعف |
| Double - Break switch | commutateur (m) bipolaire | zweipoliger Schalter (m) | کموتاتور دو قطبی یا سوئیچ قطبی مضاعف |
| Double bridge | pont (m) double de Thomson | Doppelbrücke (f) | پل مضاعف تسمون |
| Double casing | à double enveloppe | mit belüftetem abgedecktem Gehäuse | پوشش مضاعف |
| Double - catenary construction | suspension (f) en triangle | Dreieckettenfahrlleitung (f) | آویختگی مثلثی |
| Double circuit -line | ligne (f) double | Doppelleitung (f) | خط مضاعف - خط مدار مضاعف |

| | | | |
|--|---|---|--|
| Double commutator motor | moteur (m) à double collecteur | Doppelkollektormotor (m) | گموتار کولکتر مضاعف - گموتار کوموتار مضاعف (m) |
| Double conductor | conducteur (m) double | Zwillingsleiter (m) | ہادی مضاعف |
| Double contact-wire system | ligne (f) de contact double | doppelter Fahrdrabt (m) | خط با کتاکت مضاعف |
| Double contact-wires | fil (m) de contact double | doppelter Fahrdrabt (m) | سیم کتاکت مضاعف |
| Double current generator | génératrice (f) bimorphique | Doppelstromgenerator (m) | مولد جریان مضاعف |
| Double-delta connection | connexion (f) en triangle dédoublée | Doppeldreieckschaltung (f) | اتصال مثلث مضاعف |
| Double-Discwing | enroulement (m) en disque dédoublé | Doppelscheibenwicklung (f) | سیم لہجی قرصی مضاعف |
| Double end control | commande (f) réversible | reversible Steuerung (f) | فرمان دو طرفہ |
| Double inductive shunt | shunt (m) inductif double | doppelte inductive shunt (m) | شنت اندوکتیو مضاعف |
| Double locomotive | locomotive (f) double | Doppellokomotive (f) | لوکوموتیو مضاعف |
| Double motor | moteur (m) double | Doppelmotor (m) | موتور مضاعف |
| Double rail track circuit | circuit (m) de voie isolé sur les deux files | Zweischienengleichstromkreis (m) | مدار بارہ مجزا روی دو سیم |
| Double reduction drive | actionnement (m) à double réduction | Antrieb (m) mit doppelter untersetzung | رانندگی با تبدیل مضاعف |
| Double reduction gear | engrenage (m) à double réduction | Getriebe (n) mit doppelter | دندہ تبدیل مضاعف |
| Double resistance box | boîte (f) de résistance double | gleichläufiger | جعبہ مقاومت مضاعف |
| Double squirrel-cage motor | moteur (m) à cage d'écurcul de Boucherot | Doppelkäfigmotor (m) | موتور قفس سنجائی - بوشروت |
| Double-Throw break-Before make contact | contact (m) à deux direction coupure | Zweirichtungsumschalttruhkontakt (m) | کتاکت دو جہتہ با قطع |
| Double throw contact | contact (m) de commutation | Umschaltekontakt (m) | کتاکت گموتار سیمون |
| Double throw contact | contact (m) à deux directions | Umschaltekontakt (m) | کتاکت دو جہتہ |
| Double throw contact with neutral position | contact (m) à deux direction avec position neutre | Umschaltekontakt (m) mit neutraler Stellung | کتاکت دو جہتہ با وضع خنثی |

واژه‌های راه و ساختمان

۷۳۱

| انگلیسی | فرانسه | آلمانی | فارسی |
|----------------------------|--|-----------------------|--|
| sport palace | palais (m) de sport (m) | Sportgebäude | کاخ ورزش |
| spreader | étais (m) | Stützklotz (m) | تیر تقویتی |
| sprig | goupille (f) | Stift (m) | میله نازک (سازند مغزمداد) - خار (درسایشین) |
| spring | naissance (f) d'une voule | Gewölbenfang (m) | پای طاق قوسی - باطاق قوسی |
| spring | source (f) | Brunnen (m) | چشمه |
| springer stone | coussinet (m) | Anfängerstein (m) | نخستین رگ باطاق قوسی - سنگای طاق قوسی |
| spring joint of a vault | joint de naissance (f) | Kämpferfuge (f) | درز میان طاق قوسی و پایه آن |
| square, perpendicular | équerre | winkelrecht | اکر - اسباب نقشه برداری برای یافتن زاویه قائمه |
| squared and parallel | équarri à vives arêtes (pl. f) | kantig | الوار لبه تیز (چارتراش) |
| squared timber | bois équarri | Kantholz | الوار چارتراش |
| square shaft screw or bolt | boulon (m) à tige (f) carrée vis (f) carrée | Schlossschrauben (m) | میله چهار تیر پیچ |
| to square wood | équarri une poutre | (das Holz) behauen | بریدن الوار - چارتراش کردن الوار |
| stability | stabilité | Stabilität (f) | تعادل - پایداری |
| stadia points | trais (pl. m) du réticule | Abstandsfäden (pl. m) | تارهای فاصله سنج در دوربین های چشمی و نقشه برداری |
| stadium | stade (m) | Stadion (m) | ورزشگاه |
| staff levelling | mire de nivellement | Nivellierlatte (f) | میر ترازیابنی |
| staggered | en quinconce (m) | schachbrettweise | شطرنجی |
| stair carpet | tapis d'escalier (m) | Treppenläufer (m) | فرش راه پله |
| stair cheek | limon (m) | Treppenbaum (m) | پله کان |
| staircase stairs | escalier (m) | Treppe (f) | راه پله |

انگلیسی

فرانسه

آلمانی

فارسی

| | | | |
|------------------------|--------------------------------|-----------------------|---|
| stair rod | tringle (f) d'escalier (m) | Treppenstange (f) | زرد راه پله |
| stairs with a platform | escalier (m) à paliers (pl. m) | zweiläufige Treppe | پله با پلگرد |
| stake, pole | piquet (m) | Stange (f) | سیخ چوبی - سیله چوبی |
| statics | statique (f) | Statik (f) | استاتیک - دانش پایداری نیروها - ایستائی |
| standard trestle | palée (f), travée (f) | Joch | بوخ - دهانه تکرای پل چندنقوسی |
| stander | potéau (m) en bois (m) | Holzträger (m) | تیرک چوبی |
| standpipe | tuyau (m) vertical | Standrohr (n) | لوله شامغولی |
| state road | route (f) nationale | Reichsstrasse (f) | شاهراه |
| statically determined | isostatique | statisch bestimmt | ایستائی معین - ازبید استاتیکی معین |
| statistics | statistique | Statistik (f) | آمار |
| station house | gare (f) | Bahnhof | ایستگاه راه آهن |
| station truss | auvent (m) | Bahnsteigdach | طاق سکوی راه آهن |
| steam boiler | chaudière (f) stoomketel | Dampfkessel (m) | دیگ بخار |
| steam hammer | marteau - pilon (m) à | Dampfhammer (m) | چکش بخاری |
| steam pile driver | sonnette (f) à vapeur (f) | Dampframme (f) | دیگ بخاری |
| steam valve | tiroir (m) à vapeur (f) | Dampfschieber (m) | دریچه بخار |
| steel | acier (m) | Stahl (m) | فولاد |
| steel construction | charpente (f) métallique | Stahlbau (m) | ساختن فلزی - ساختمان فولادی |
| steel sheet | tôle (f) tôle (f) d'acier (m) | stahlblech (n) | ورق فولادی |
| steel wire | fil (m) d'acier (m) | Stahldraht (m) | سیم فولادی |
| step stair | marche (f) | Stufe (f) | پله |
| stepped gable | pignon (m) à redans (pl. m) | staffelgiebel (m) | چرخ دندانه دار |
| stick pencil or brush | pinceau (m) à tige (f) | Stockpinsel (m) | قلم مو |
| stick plane | rabot (m) à tige (f) | Stichelobel (m) | رنده سیله دار - رنده با تیغه گرد |
| stiffening arch | arc (m) renforcement (m) | Versteifungsbogen (m) | قوسی پشتبند |

واژه‌های مهندسی شیمی

۵۱

انگلیسی

فرانسه

آلمانی

فارسی

| | | | |
|-----------------------|----------------------|------------------------|-----------------|
| nicol | nicol (m) | Nicol'sches Prisma (n) | منشور نیکل |
| night shift | équipe de nuit (f) | Nachtschicht (f) | گروه شبکار |
| nitrate (v) | nitre | nitrieren | نیتره کردن |
| nitration | nitration (f) | Nitrierung (f) | نیتره کردن |
| nitric acid | acid nitrique (m) | Salpetersäure (f) | جوهر شوره |
| nitride (v) | nitruer | nitrierhärten | نیتروه کردن |
| nitrides | nitrures (m. pl.) | Nitride (n. pl.) | نیتروید |
| nitriding | nituration (f) | Nitrierhärtung (f) | نیتروه کردن |
| nitro - cotton | coton - poudre (m) | Schiessbaumwolle (f) | پنبه باروتی |
| nitrogen | azote (m) | Stickstoff (m) | آزت |
| nitrogen - containing | azoté | stickstoffhaltig | آزت دار |
| nodal | nodal | knoten... | گره |
| noddy | nodulaire | knollig | گره‌داز |
| node | noed (m) | Knoten (m) | گره |
| nodule | nodule (m) | Knollen (m) | گرهک |
| noise | bruit (m) | Geräusch (n) | صدا |
| noisy | bruyant | lärmend | صدادار |
| no load power | puissance à vide (f) | Leerlaufleistung (f) | توان بی بار |
| no load voltage | tension à vide (f) | Leerlaufspannung (f) | ولتاژ بی بار |
| nomenclature | nomenclature (f) | Nomenklatur (f) | نامگذاری |
| non conductor | non conducteur | nichtleiter | نا رسانا - عایق |
| non congelable | non congelable | kaltbestandig | جامد نیندنی |

انگلیسی

فرانسه

آلمانی

فارسی

| | | | |
|-----------------------|------------------------------|-----------------------|----------------|
| non inflammable | inflammable | unentzündlich | اشتمال ناپذیر |
| non miscible | non miscible | unmischbar | نیامیزن |
| non volatile | non volatil | nichtflüchtig | نازوار |
| normal | normal | normal | به هنجار |
| nose | bec | Schnauze (f) | دماغه |
| nose-irritant | sternutatoire | niesenerregend | عطسه‌آور |
| notch | encoche (f) | Nute (f) | فاق |
| note | note (f) | Notiz (f) | یادداشت |
| noteworthy | notable | bemerkbar | چشمگیر |
| nought | zéro (m) | Null (f) | صفر |
| noxious | nocif | schädlich | زیان‌آور |
| nozzle | tuyère (f) | Düse (f) | شپوره - دماغه |
| nuclear | nucéaire | Kern | هسته‌ای |
| nuclear fission | fision nucéaire (f) | Kernspaltung (f) | شکاف هسته |
| nuclear fusion | fusion nucéaire (f) | Kernverschmelzung (f) | جوش هسته |
| nuclear physics | physique nucéaire (f) | Kernphysik (f) | فیزیک هسته‌ای |
| nuclear reactor | réacteur nucéaire (m) | Kern Reaktor (m) | راکتور هسته‌ای |
| nucleus | noyau (m) | Kern (m) | هسته |
| octane number | indice d'octane (m) | Oktanzahl (f) | عدداکتان |
| saponification number | indice de saponification (m) | Verseifungszahl (n) | عدد صابونی شدن |
| nutmeg | muscade (f) | Muskatnüsse (f, pl.) | جوزویا |
| ocher, yellow | ocre jaune (f) | Goldocker (m) | اخراى زرد |
| ochreous | ocré | erdgelb | اخراگون |
| ocular | oculaire (m) | Okular (n) | چشمی |
| odoriferous | odoriférant | riechend | بويا |

واژه‌های معدن و ذوب فلزات

| انگلیسی | فرانسه | آلمانی | فارسی |
|-----------------------|-----------------------------|----------------------------|------------------------|
| undulatory extinction | extinction ondulée | undulöse Auslöschung | خاموشی موجی |
| uneven fracture | cassure irrégulière | unebener Bruch | شکستگی نامنظم |
| unfilled | non remblayé | nicht versetzt | کارگاه استخراج پر نشده |
| uniaxial | uniaxe | einachsig | یک محوره |
| uniform grade | pente uniforme | gleichmässiges Gefälle | شیب یکساخت |
| unkindly lode | filon non exploitable | nicht abbauwürdiger Gang | رگه غیر قابل استخراج |
| unloading | déchargement | Entladen | تخلیه |
| unprofitable | inexploitable | unbauwürdig | غیر قابل استخراج |
| unsmeltable | infusible | unschmelzbar | ذوب نشدنی |
| unstratified rock | roche non stratifiée | ungeschichtetes Gestein | سنگ بدون لایه بندی |
| unsupported | sans boisage | unverzimmert | بدون چوب بست |
| untempered steel | acier non trempé | ungehärteter Stahl | فولاد آب نداده |
| untimbering | déboisade (min.) | Rauben der Zimmerung | کشیدن چوب بست |
| unwrought | brut | roh | خام |
| upcast | puits de retour d'air | Auszugschacht | چاه برگشت هوا |
| upcast fault | faille inverse | Aufschiebung | گسل معکوس |
| upkeep | entretenir | unterhalten | نگهداری |
| uplift | soulèvement (des couches) | Hebung | بالا آمدگی طبقات |
| upright fold | pli normal | stehende Falte | چین قائم |
| uptake shaft | puits de sortie d'air (min) | ausziehender Wetterschacht | چاه خروج هوا |
| valley | vallée | Tal | درو |
| vanning | vannage | | دسیدن |

| انگلیسی | فرانسه | آلمانی | فارسی |
|-------------------------|----------------------|--|-----------------------|
| vein | filon | Gang | رگه |
| veinlet | veinule | Äderchen | رگچه |
| ventilating duct | canal d'aérage | Luftkanal | سجرای تهویه |
| ventilate pipe | tuyau d'aérage | Luette | لوله تهویه |
| vermicular | vermiculaire | wurmförmig | کرمی شکل |
| vertebrate | vertébré | Wirbeltier | مهورداران |
| verticalate fault | faille verticale | Vertikalverwerfung, saigere Verwertung | گسل قائم |
| vertical throw | rejet vertical | saigere Sprunghöhe | تغییرمکان قائم |
| vertical vein | filon vertical | Saigergang | رگه قائم |
| vibrating screen virgin | tamis vibreur vierge | Vibrationssieb gediegen | سزندرزازان |
| virgin land | terre vierge | Neuland | زمین بکر - دست نخورده |
| vitreous | vitreux | glasig | شیشه‌ای |
| vitreous fracture | caasure vitreuse | glassiger Bruch | شکست شیشه‌ای |
| vitreous lustre | éclat vitreux | Glasglanz | جلای شیشه‌ای |
| volatile | volatile | flüchtig | فرار |
| volcanic ash | cendre volcanique | vulkanische Asche | خاکستر آتشفشانی |
| volcanic bomb | bombe volcanique | vulkanische Bombe | بمب آتشفشانی |
| volcanic breccia | brèche volcanique | vulkanische Breccie | برش آتشفشانی |
| volcanic butte | cône volcanique | Vulkankegel | مخروط آتشفشانی |
| volcanic chimney | cheminée volcanique | Vulkanschlot | دودکش آتشفشانی |
| volcanic flow | coulée de lave | Lavaström | جریان گدازه |
| volcanic rock | roche volcanique | Ergussgestein | سنگ آتشفشانی |
| volcano | volcan | Vulkan | آتشفشانی |
| vug | gécöde | Druse | ژئود |
| wagon | wagon | Wagen | واگن |